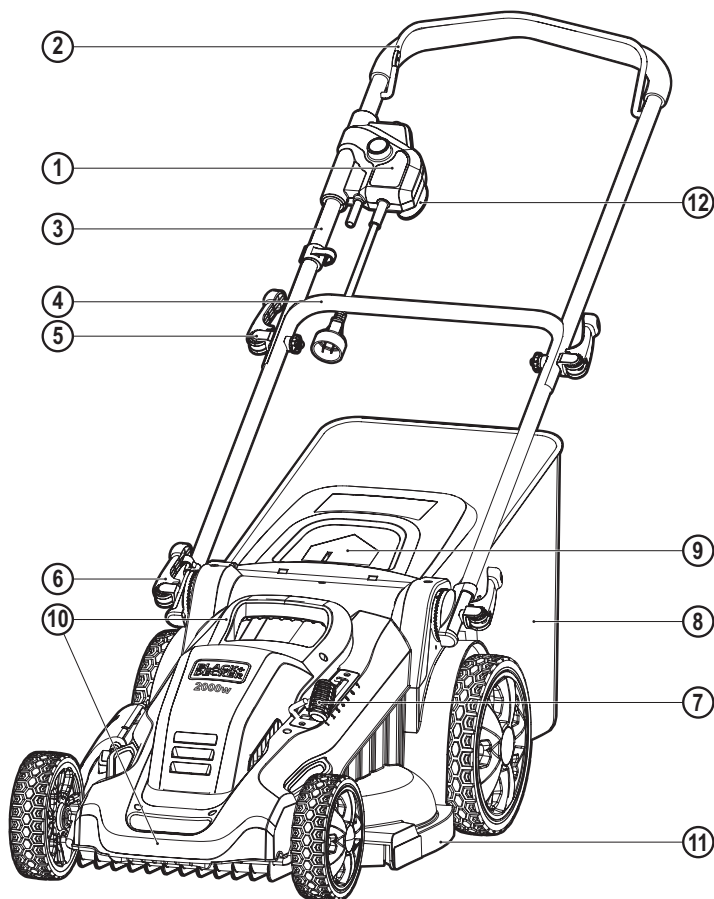




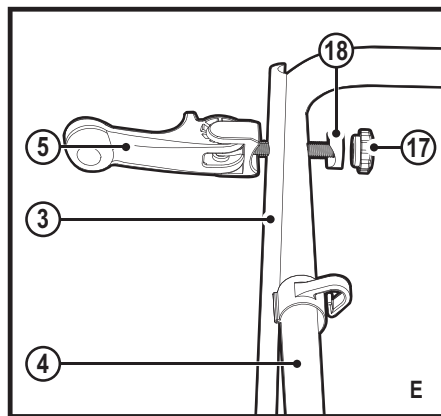
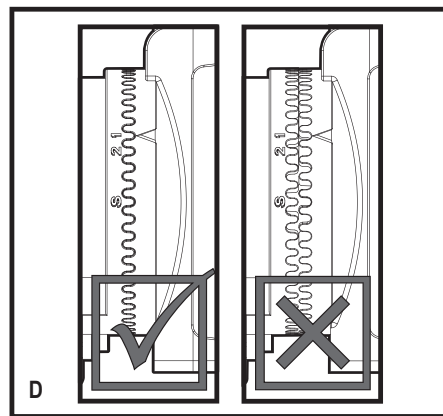
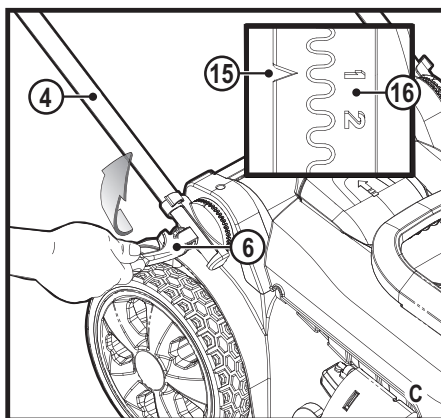
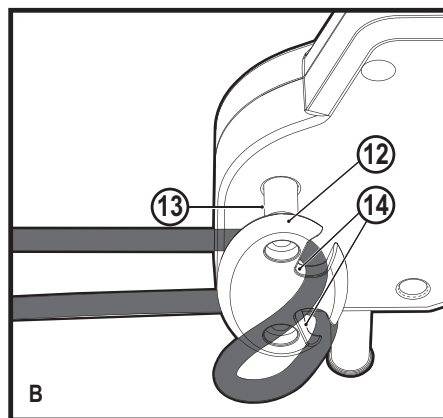
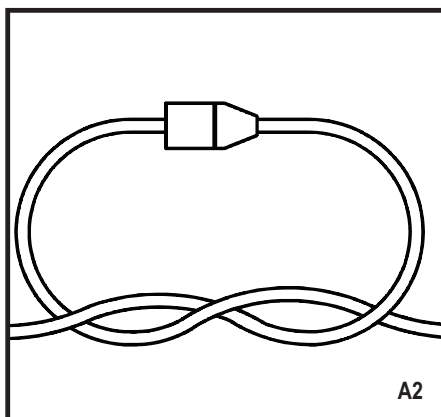
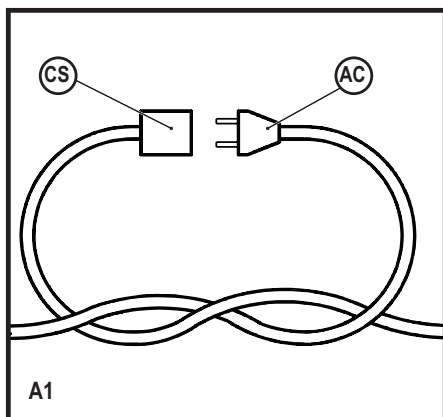
**A kéziszerszám
iparszerű használatra
nem ajánlott.**

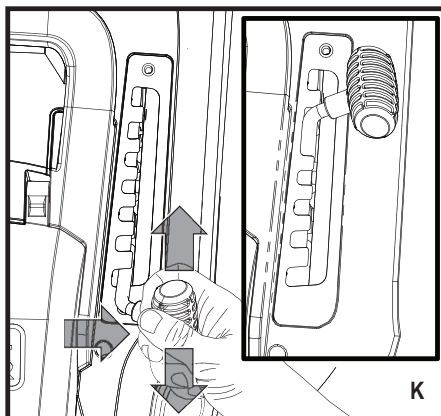
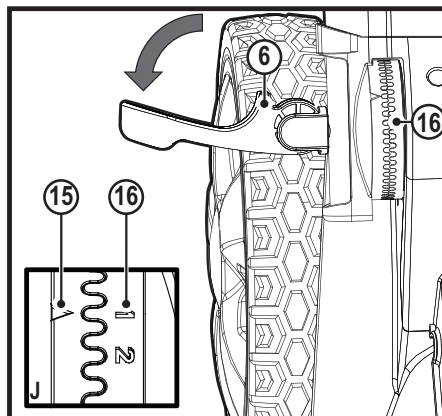
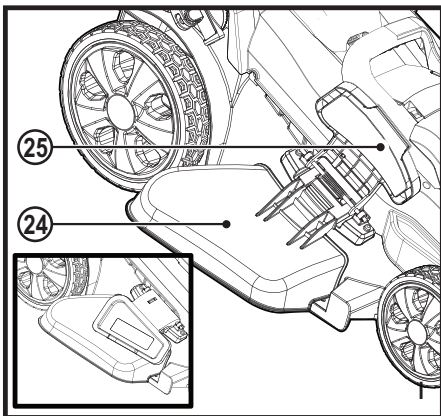
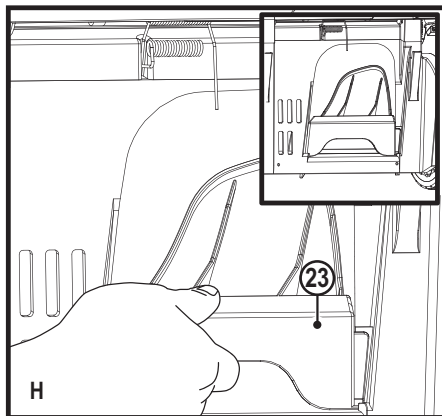
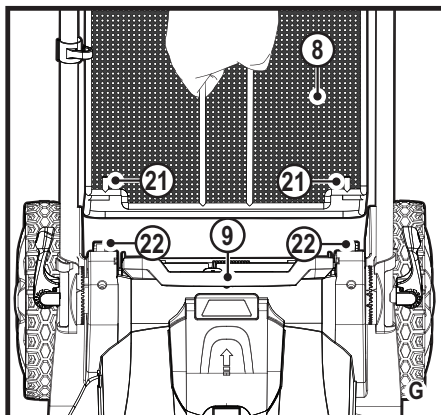
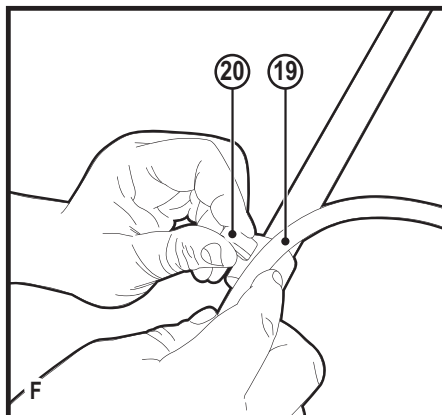
533225-90 H

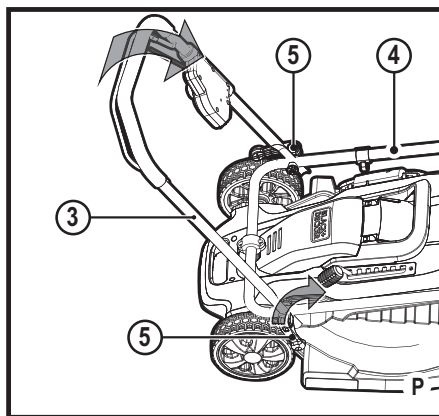
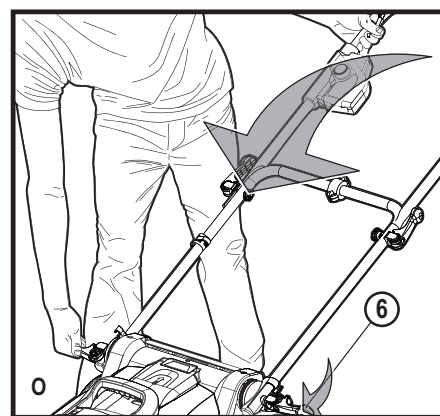
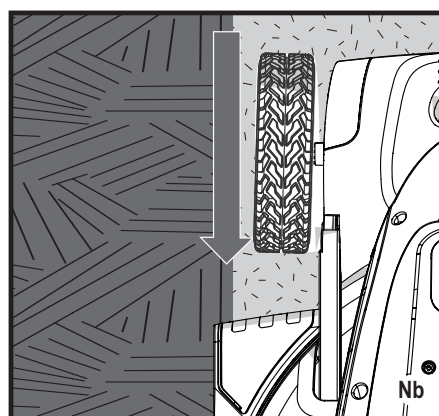
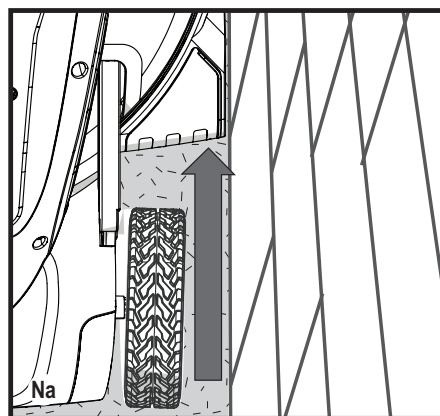
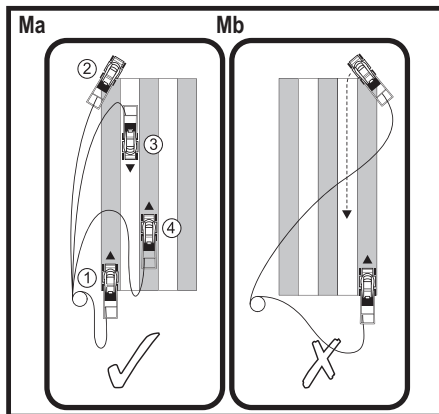
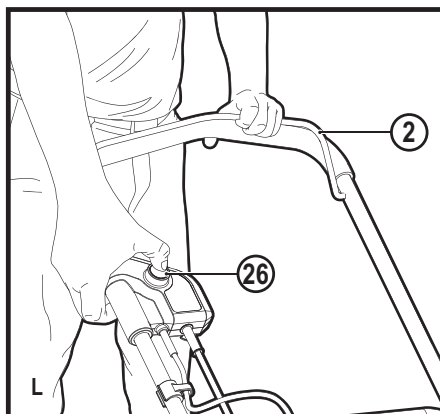
Fordítás az eredeti kezelési utasítás alapján készült

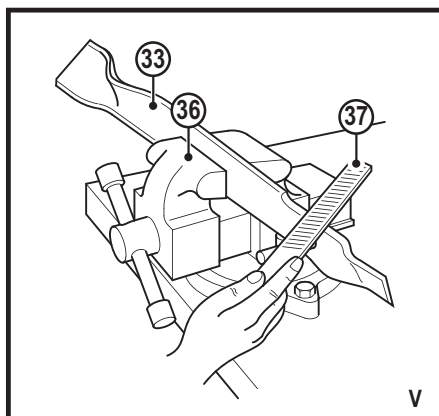
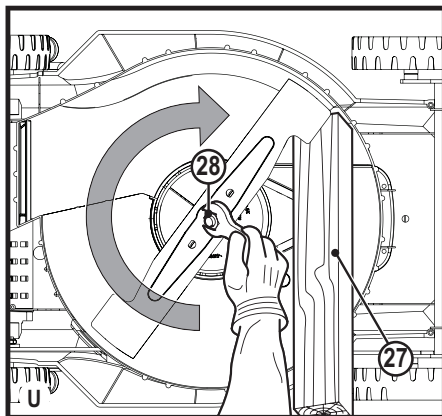
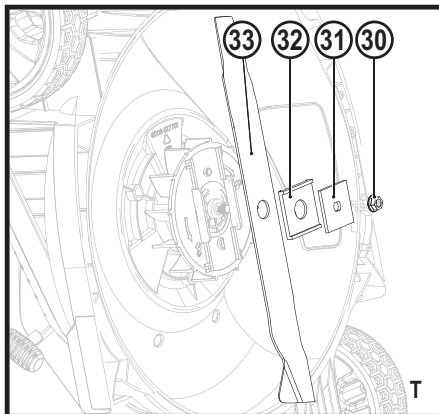
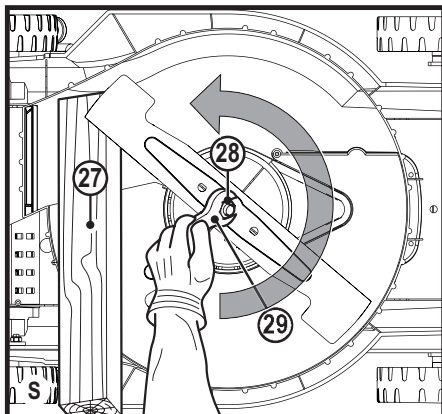
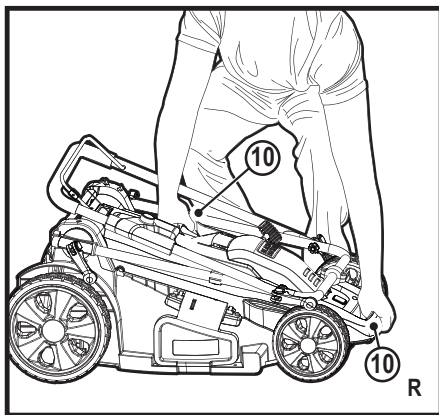
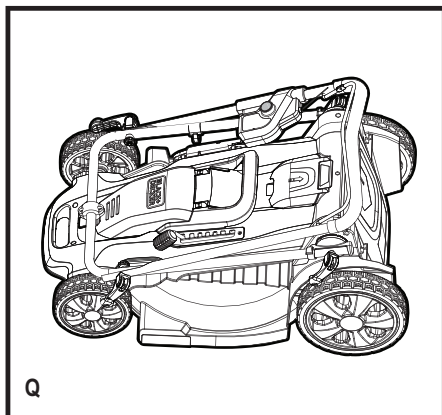
www.blackanddecker.eu

LM2000









Rendeltetésszerű használat

Az Ön BLACK+DECKER gyártmányú, LM2000 típusú fűnyíróját fűnyírásra terveztük. Ez a készülék iparszerű felhasználásra nem alkalmas.

Biztonságtechnikai útmutatások

Figyelmeztetés! Hálózatról működtetett készülékek használatakor tűz, áramütés, személyi sérülés és anyagi kár veszélyének csökkentése érdekében mindig be kell tartani többek között a következő alapvető biztonságtechnikai előírásokat.

Figyelmeztetés! A készülék használatánál be kell tartani a biztonsági szabályokat. A saját és a közelben tartózkodók biztonsága érdekében kérjük, hogy a készülék használata előtt olvassa át ezeket az útmutatásokat. Kérjük, őrizze meg az útmutatót későbbi használatra.

- ◆ A készülék használata előtt alaposan tanulmányozza át ezt a kézikönyvet.
- ◆ Ebben a kézikönyvben ismertetjük a készülék rendeltetésszerű használatát. A kézikönyvben nem ajánlott tartozék vagy kiegészítő használata, illetve itt fel nem sorolt műveletek végzése személyi sérülés veszélyével jár.
- ◆ Őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi használatra.

A készülék használata

Mindig körültekintően használja.

- ◆ Ezt a készüléket túl fiatal vagy fogyatékkal élő személyek csak felügyelet mellett használhatják.

- ◆ A készülék nem játékszer.
- ◆ Ne engedje, hogy gyermekek vagy állatok a munkaterület közelébe menjenek, illetve hozzáférjenek a készülékhez és a tápkábelhez.
- ◆ A gyermekekre szorosan felügyelni kell, ha a készüléket a közelükben használják.
- ◆ Csak száraz helyen dolgozzon vele. Ne hagyja, hogy nedvesség érje a készüléket.
- ◆ Ne merítse vízbe.
- ◆ Ne nyissa fel a készülék burkolatát. Nincsenek benne felhasználó által szervizelhető alkatrészek.
- ◆ Ne használja robbanásveszélyes légtérben, például ahol gyúlékony folyadékok, gázok vagy por vannak jelen.
- ◆ A csatlakozó dugasz és a kábel sérülésének elkerülése érdekében soha ne a kábelnél fogva húzza ki a dugaszt a konnektorból.
- ◆ Használat előtt szemrevételezéssel mindig bizonyosodjon meg arról, hogy a vágókések, a vágókés csavarok és a vágókés-szerelvény nem kopottak és nem sérültek. A kopott vagy sérült vágókéseket és csavarokat készletben cserélje, hogy a gép kiegyensúlyozott maradjon.
- ◆ Annak érdekében, hogy a motorvédő kapcsoló ne állhasson váratlanul alapállásba, ezt a gépet tilos külső kapcsoló készülékhez (pl. időzítő) vagy olyan áramkörre csatlakoztatni,

amelyet az elektromos művek rendszeresen be- és kikapcsol.

Használat után

- ◆ A használaton kívüli készüléket száraz, jól szellőző helyen, gyermekek elől elzárva tartsa.
- ◆ Ügyeljen arra, hogy gyermekek ne férhessenek hozzá a tárolt készülékekhez.
- ◆ Ha a készüléket járműben tárolja, illetve szállítja, vagy a csomagtartóban tartsa, vagy kötözze le, hogy hirtelen sebesség- vagy irányváltáskor ne mozdulhasson el.

Átvizsgálás és javítások

- ◆ Használat előtt ellenőrizze, nem sérült-e vagy nem hibás-e a készülék valamelyik alkatrésze. Győződjön meg arról, hogy az alkatrészek nincsenek eltörve, a kapcsolók nem sérültek és nem áll fenn olyan körülmény, amely befolyásolhatja a készülék működését.
- ◆ Ne használja a készüléket, ha bármelyik alkatrésze sérült vagy meghibásodott.
- ◆ A sérült vagy hibás alkatrészt márkaszervizzel cseréltesse ki vagy javíttassa meg.
- ◆ Soha ne próbáljon olyan alkatrészt eltávolítani vagy kicserélni, amelyet a kézikönyv nem említ.
- ◆ Beállításnál vigyázzon, hogy az ujjai be ne szoruljanak a mozgó vágóké-

sek/alkatrészek és a fix alkatrészek közé.

- ◆ A vágókések szervizelésénél ne feledje, hogy a vágókések akkor is foroghatnak, amikor az áramforrást már kikapcsolta.

További biztonsági útmutatások fűnyírókhoz

- ◆ A fűnyíró használata közben mindkét kezével erősen markolja a gép nyelét.
- ◆ Ha bármikor úgy találja, hogy a fűnyírót billenteni kell, ügyeljen arra, hogy mindkét keze billentés közben is olyan helyzetben maradjon, hogy működtetni tudja a gépet. Mindkét kezét ebben a helyzetben tartsa mindaddig, amíg a fűnyíró vissza nem áll nyugalmi helyzetébe a talajon.
- ◆ Fűnyírás közben soha ne hallgasson rádiót vagy zenét fejhallgatóból.
- ◆ Soha ne is próbáljon a kerék magasságán állítani, amíg a motor jár vagy amíg a biztonsági kulcs a kapcsolóházban van.
- ◆ Ha elakad a fűnyíró, a segédfogantyú elengedésével kapcsolja ki, mielőtt eltávolítja a dugulást a járatból vagy bármit a kesház alól.
- ◆ Kezét és lábát tartsa távol a vágási területtől.
- ◆ Tartsa élesen a vágókéseket. A vágókéshez mindig csak védőkesztyűben érjen hozzá.
- ◆ Ha használja a fűgyűjtőt, gyakran ellenőrizze, nem kopott-e vagy nincs-

e rossz állapotban. Ha túlságosan megkopott, a biztonság érdekében cserélje ki egy új fűgyűjtőre.

- ◆ Rendkívül körültekintő legyen, amikor a fűnyíró megfordítja vagy önmaga felé húzza.
- ◆ Soha ne tegye kezét vagy lábát a fűnyíró alá vagy közelébe. A kidobónyílást mindig kerülje ki.
- ◆ A nyírni kívánt területet tisztítsa meg az olyan tárgytól, amelyeket a vágókés felrepíthet (kövek, botok, drót, játékok, csontok stb.). A kés által felrepített tárgyak súlyos személyi sérülést okozhatnak. Amikor a motor jár, a nyél mögött álljon.
- ◆ Mezítláb vagy szandálban ne használja a fűnyíró. Mindig megfelelő lábbelit viseljen.
- ◆ Ha nem feltétlenül szükséges, ne húzza a fűnyíró hátrafelé. Hátrafelé mozgás előtt és közben mindig nézzen lefelé és hátrafelé.
- ◆ A kidobott anyagot soha ne irányítsa senki felé. Ne dobja ki az anyagot fal vagy egyéb akadály irányába. A kidobott anyag visszapattanhat a kezelő felé. Kavicsos területeken áthaladva a segédfogantyú elengedésével kapcsolja ki a fűnyíró és állítsa le a vágókést.
- ◆ Ne használja a fűnyíró a teljes fűgyűjtő, a kidobónyílás védőlemeze, a hátsó védőlemez vagy más védőeszközök nélkül. Rendszeresen ellenőrizze, hogy a védőlemezek

és a biztonsági védőeszközök jó állapotban vannak-e, megfelelően fognak-e működni és feladatukat el tudják-e ellátni. A készülék további használata előtt cserélje ki a sérült védőlemezt vagy más sérült védőeszközt.

- ◆ Működésben lévő fűnyíró soha ne hagyjon felügyelet nélkül.
- ◆ A segédfogantyú elengedésével mindig állítsa le a motort, majd várja meg a vágókés teljes leállítását, mielőtt a fűnyíró tisztítja, leveszi róla a fűgyűjtőt, a kidobónyílás védőlemezéről eltávolítja az eltömődést, felügyelet nélkül hagyja a fűnyíró, vagy mielőtt beállítást, javítást vagy átvizsgálást végez rajta.
- ◆ A fűnyíró csak nappali fény vagy megfelelő mesterséges megvilágítás mellett használja, amikor a vágókés útjába eső tárgyak könnyen észrevehetők.
- ◆ Alkohol vagy gyógyszer hatása alatt, betegen vagy fáradtan ne használja a fűnyíró. Legyen mindig éber, figyeljen arra, amit tesz, és a józan eszét használja.
- ◆ A veszélyes környezeteket kerülje. Nyirkos vagy vizes fűvön és esőben soha ne használja a fűnyíró. Mindig biztonságosan álljon a talajon, soha ne fusson.
- ◆ Ha a fűnyíró rendellenesen rázkódni kezd, engedje el a segédfogantyút, várja meg a vágókés leállítását, majd

azonnal derítse ki a rázkódás okát. A rázkódás általában hibára figyelmeztet, a hibaelhárítási útmutatóban kaphat tanácsot arról, mit tegyen rendellenes rázkódás esetén.

- ◆ A fűnyíró használata közben mindig viseljen megfelelő védőszemüveget és légzésvédőt.
- ◆ A fűnyíróhoz nem ajánlatos bármilyen tartozékot és kiegészítőt használni, mert az veszélyes lehet. Csak a BLACK+DECKER által jóváhagyott tartozékokat használjon.
- ◆ A fűnyíró használata közben soha ne nyúljon ki túl messzire. A fűnyíró használata közben mindig megfelelően támassza meg a lábát, és tartsa magát egyensúlyban.
- ◆ Lejtőn keresztirányban haladva nyírjon fűvet, nem pedig fel-le irányban. Legyen különösen óvatos, amikor lejtőn irányt változtat.
- ◆ Figyeljen a gödrökre, kerékvágásokra, hepehupákra, kövekre és más rejtett tárgyakra. Egyenetlen talajon ezekben megcsúszhat, eleshet és balesetet szenvedhet. A magas fű akadályokat rejthet.
- ◆ Nedves fűvet ne nyírjon, és túl meredek lejtőn se nyírjon fűvet. Ha nem elég jól támasztja meg a lábát, megcsúszhat, eleshet és balesetet szenvedhet.
- ◆ Szakadék, árok vagy töltés mellett ne nyírjon fűvet. Ilyen helyeken elveszítheti az egyensúlyát.

- ◆ Mindig hagyja lehűlni a készüléket, mielőtt a tárolóhelyére teszi.

Húzza ki a csatlakozódugót az aljzatból:

- ◆ mielőtt felügyelet nélkül hagyja a gépet;
- ◆ mielőtt eltávolítja az eltömődést;
- ◆ mielőtt ellenőrzést, tisztítást vagy beállítást végez a készüléken.

Mások biztonsága

- ◆ Ezt a készüléket nem használhatják olyan személyek (a gyermekeket is beleértve), akik nincsenek fizikai, érzékelési vagy mentális képességeik teljes birtokában, vagy nincs meg a szükséges tapasztalatuk és tudásuk, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeletet vagy a készülék használatához megfelelő oktatást biztosít számukra.
- ◆ Ügyelni kell arra, hogy gyermekek ne játszanak a készülékkel.
- ◆ Miután idegen tárgyba ütközött a fűnyíró, vizsgálja át, nem keletkezett-e rajta sérülés, és szükség esetén javítsa meg.

Maradványkockázatok

A szerszám használata további, a biztonsági figyelmeztetések között esetleg fel nem sorolt maradványkockázatokkal is járhat. Ezek a szerszám nem rendeltetésszerű vagy hosszú idejű használatából stb. adódhatnak.

Bizonyos kockázatok a vonatkozó biztonsági előírások betartása és a védőeszkö-

zők használata ellenére sem kerülhetők el. Ezek a következők lehetnek:

- ◆ forgó-mozgó alkatrészek megérintése miatti sérülések;
- ◆ alkatrészek, vágókések, tartozékok cseréje közben bekövetkező sérülések;
- ◆ a készülék hosszú idejű használata miatti sérülések; Ha hosszú ideig használja, rendszeresen iktasson be szüneteket.
- ◆ halláskárosodás;
- ◆ a fűrészpór belégzése miatti egészségkárosodás, különös tekintettel a tölgy, bükk és rétegelt lemez anyagra.
- ◆ Ha feltétlenül nedves helyen kell fűvet nyírnia, alkalmazzon legfeljebb 30 mA-es maradékáram megszakítót (RCD). Annak használata mellett kisebb az áramütés veszélye.
- ◆ A készüléket soha ne vegye fel és ne hordozza, amíg a motor jár.

Figyelmeztető szimbólumok

A készüléken a dátumkóddal együtt a következő figyelmeztető címkék láthatók:



Figyelmeztetés! A készülék használata előtt olvassa el a kézikönyvet.



Esőtől és egyéb nedvességtől óvja a készüléket.



Óvatosan bánjon az éles vágókésekkel.

A vágókések a motor kikapcsolása után egy ideig még forognak. Karbantartás előtt vagy ha a kábel sérült, húzza ki készülék dugaszát a konnektorból.



Óvakodjon a repülő tárgytól. A bárméskodókat tartsa távol a vágási területtől.



Viseljen alkalmas védőszemüveget.



Viseljen alkalmas hallásvédőt.



A vágókések a gép kikapcsolása után egy ideig még forognak.



A tápkábelt tartsa távol a vágókésektől.



Hangteljesítmény a 2000/14/EK irányelv szerint garáltva.

Elektromos biztonság



Figyelmeztetés! Ez a készülék kettős szigetelésű; ezért nincs szükség földelésre. Mindig ellenőrizze, hogy az áramforrás megfelel-e az adattáblán feltüntetett feszültségnek.

- ◆ Ha a hálózati kábel sérült, a veszély elkerülése érdekében cseréltesse ki a gyártóval vagy egyik megbízott BLACK+DECKER szakszervizzel.

Részegységek

Ez a szerszám az alábbi részegységek némelyikét vagy mindegyikét tartalmazza:

1. Kapcsolódoboz
2. Segédfogantyú
3. Felső nyél
4. Alsó nyél
5. Felső nyél rögzítőkarjai (2)
6. Alsó nyél rögzítőkarjai (2)
7. Vágásmagasságot beállító kar
8. Fűgújtó
9. Hátsó ajtó fedele
10. Hordfogantyúk
11. EdgeMax™
12. Hosszabbító kábel rögzítő

Hosszabbító kábelek használata

Használat előtt bizonyosodjon meg arról, hogy a hosszabbító kábel jó állapotban van. Mindig megfelelő méretű hosszabbító kábelt használjon, azaz olyat, amelyiknek a mérete megfelel a hosszúságának, és elég nehéz a készülék által felvett áram átvezetéséhez. Alulméretezett kábel használatakor leesik a feszültség, teljesítményvesztést okozva. Csökkentse annak valószínűségét, hogy a fűnyíró tápkábele a készülék működése közben lekapcsolódjon a kábelcsatlakozóról:

- ♦ Kössön egy csomót, ahogy az A1 és A2 ábrán látja, vagy
- ♦ Használja a kézikönyvünkben bemutatott egyik aljzat-leszorító pántot vagy csatlakozót (B ábra).

Hosszabbító kábel csatlakoztatása (B ábra)

A kapcsolófogantyúba be van építve egy kábelrögzítő (12), amely megakadályozza a kábel lekapcsolódását.

- ♦ Ennek a funkciónak a használatához hajtsa be a hosszabbító kábelt a végétől kb. 203 mm-re, majd fűzze be a nyílásba (13), ahogyan a B ábra mutatja.
- ♦ Tolja be a hosszabbító kábelt a rögzítővájatokba (14), hogy azok megtartsák.
- ♦ Finoman feszítse meg a kábelt, hogy szorosan rögzítődjön a fűnyíró kábelrögzítőjében.
- ♦ Dugasolja a hosszabbító kábel végét a tápkábelbe, majd dugasolja be a hosszabbító kábelt.

Figyelmeztetés! Óvatosan bányon a kábellel – soha ne vonszolja a fűnyírót a kábelénél fogva, és ne a kábelnél fogva húzza ki a dugaszt az aljzataból. Óvja a kábelt a hőtől, olajtól, éles szélektől.

Összeszerelés

Figyelmeztetés! Összeszerelés előtt ügyeljen arra, hogy a segédfogantyú elégedett állapotban legyen, és a készülék dugasza ki legyen húzva.

Alsó nyél felszerelése

- ♦ Emelje be az alsó nyelet (4) a helyébe, ügyelve arra, hogy a fűnyíró alsó részén lévő nyíl (15) egy vonalban legyen a nyél (16) 1-es vagy 2-es jelzésével (C ábra betétképe).

Tartsa szem előtt! Figyeljen arra, hogy az alsó nyél mindkét oldala ugyanahhoz a számhoz legyen állítva. A gép működtetéséhez a nyílknak az 1-es vagy a 2-es jelzéssel kell egy vonalban lennie.

- ♦ Zárja a nyél magasságállító karjait (6), ahogyan a C ábrán látja. Zárásuknál ellenőrizze, hogy a fogak össze vannak-e kapcsolódva, ahogyan a D ábra mutatja.
- ♦ Ha a nyél és a kar túl szorosan vagy túl lazán kapcsolódnak egymáshoz, nyissa a kart, és forgatásával állítsa a mélységét. Zárja vissza, amíg a fogak teljesen össze nem kapcsolódnak, és mindegyik kar biztonságosan zárva nem marad.

Felső nyél felszerelése (E ábra)

- ♦ Vegye le a felső nyél rögzítőkarjait (5), az anyákat (17) és alátéteket (18) a nyélről.
- ♦ A felső nyél (3) alján lévő furatokat és az alsó nyél (4) tetején lévő furatokat igazítsa egymáshoz.

Tartsa szem előtt: Ügyeljen arra, hogy a tápkábel mindkét nyél előtt legyen elhelyezve. Ellenkező esetben a kábel összegubancolódhat, és megnehezítheti a fűnyíró eltárolását.

- ♦ A felső nyél (3) külső részéről csúsztassa át a kar csavarját a furatokon.
- ♦ Csúsztassa rá az alátétet a kar csavarjára, majd a csavaranyával lazán rögzítse az egész szerelvényt.
- ♦ Fordítsa a felső nyelet működési helyzetébe.
- ♦ Zárja a kart. Ha túl szoros vagy túl laza, nyissa a kart és lazítsa meg a csavaranyát, hogy állítson a szorítóerőn. A zárással ellenőrizze a karokat. Elég szorosnak kell lenniük ahhoz, hogy a nyeleket erősen tartsák, de elég lazának kell lenniük ahhoz, hogy teljesen zárhatóak legyenek. A kar nyitásával és a csavaranya forgatásával addig állítsa, amíg a nyelek biztonságosan nem rögzítődnek.

A motorkábel rögzítése (F ábra)

Figyelmeztetés: Úgy rögzítse a kábelt, hogy ne feszüljön, ne csipődjön be a nyelek illesztéseibe használat vagy hajtogatás közben. Attól károsodhat a kábel.

A motorkábelt (19) a nyélre szerelt kábelrögzítővel (20) kell a nyelekhez rögzíteni. A kábel rögzítése a nyélhez:

- ♦ Állítsa a nyeleket működési helyzetbe, lásd az „Alsó nyél felszerelése” cím alatt.
- ♦ Futtassa a kábelt felfelé az alsó és felső nyél elülső részén.
- ♦ Húzza hátra a kábelrögzítőt.
- ♦ Csúsztassa a motorkábelt a kapocs alá, és győződjön meg arról, hogy a kábelrögzítő teljes mértékben megtartja a helyén.

Zsákba töltés

- ♦ Ügyeljen arra, hogy az oldalúrtési tartozék (24) (I ábra) és a mulcsoló betét (23) (H ábra) zsákba töltés előtt el legyen távolítva a fűnyíróról.
- ♦ Emelje fel a hátsó ajtó fedelét (9), helyezze rá a fűgújtó zsákot (8) a gépre úgy, hogy a zsák kampói (21) a fülekre (22) akaszkojanak, ahogyan a G ábrán látható. Ezután engedje le a hátsó ajtó fedelét.



Mulcsolás

- ◆ Ügyeljen arra, hogy az oldalürítési tartozék (27) és a fűgyűjtő zsák (8) ne legyen a gépen.
- ◆ Emelje fel a hátsó ajtó fedelét (9), csúsztassa be a mulcsoló betétet (23) teljes mértékben a fűnyíróba, ahogyan a H ábra mutatja.
- ◆ Ügyeljen arra, hogy a hátsó ajtó fedele a fűnyíró bekapcsolása előtt teljesen csukva legyen.

Oldalsó kiürítés

- ◆ A fűgyűjtő zsákot (8) távolítsa el.
- ◆ Emelje fel a hátsó fület (9), csúsztassa be a mulcsoló betétet (23) teljes mértékben a fűnyíróba, ahogyan a H ábra mutatja.
- ◆ Emelje fel az oldalsó fület (25), akassza rá az oldalürítési tartozékot (24) a gépre, ahogyan az I ábra mutatja.
- ◆ Oldja ki az oldalsó fület, és ügyeljen arra, hogy a tartozék biztosan álljon a helyén, mielőtt bekapcsolja a fűnyírót, ahogyan az I ábra mutatja.

A készülék kezelése

Figyelmeztetés! Hagyja a fűnyírót a saját tempójában működni. Ne terhelje túl.

A nyél magasságának állítása (J ábra)

- ◆ Nyissa az alsó nyél mindkét rögzítőkarját (6).
- ◆ Úgy állítsa a nyelet, hogy a fűnyíró alján lévő nyíl (15) a nyél alján (16) lévő 1-es vagy 2-es jelöléssel legyen egy vonalban. Figyeljen arra, hogy a nyél a fűnyíró mindkét oldalán ugyanarra a számra legyen állítva.
- ◆ Zárja mindkét kart, és ügyeljen arra, hogy a nyél szorosan reteszelődjön, és a fogak összekapcsolódjanak, ahogy a betétképen látható.

A fűnyíró magasságának állítása K ábra)

A vágás magassága a középső magasságállító karral állítható, 7 magassági beállítás közül választhat.

Tartsa szem előtt: Ha nem biztos abban, hogy milyen magasságban szeretne vágni, a magasságállító kar (7) 7-es állásában kezdje nyírni a fűvet, majd szükség szerint állítsa kisebb magasságra, ahogyan a K ábra szemlélteti.

A vágásmagasság beállítása:

- ◆ Húzza ki a fűnyíró magasságállító karját a rögzítővázatából.
- ◆ A kart a készülék hátulja felé mozgatva csökkent a vágásmagasságot.
- ◆ A kart a készülék eleje felé mozgatva növeli a vágásmagasságot.
- ◆ Tolja a magasságállító kart a 7 rögzítővázat egyikebe.

A fűnyíró beindítása

Figyelmeztetés! Éles mozgó vágókés. Soha ne is próbálja kiiktatni ezt a kapcsolódobozt, mivel az súlyos személyi sérülés veszélyével jár.

- ◆ Az Ön fűnyírója különleges kapcsolódobozzal van felszerelve. A fűnyíró működtetéséhez nyomja meg a kapcsolódobozon (1) elhelyezett gombot (26),

majd húzza a segédfogantyút (2) a nyélhez, amint az L ábrán látható. Engedje el a gombot, és mindkét kezével tartsa a segédfogantyút.

- ◆ A fűnyíró kikapcsolásához csak engedje el a segédfogantyút.

Figyelmeztetés! Soha ne próbálja a kapcsolót vagy a segédfogantyút (2) bekapcsolt helyzetében reteszelni.

Tartsa szem előtt: Amint a segédfogantyú visszaállt eredeti helyzetébe, az automatikus fékszerkezet működésbe lép. A motort elektromosan lefékezi, és a vágókés legfeljebb 3 másodperc alatt leáll.

Fűnyírás (M - N ábra)

Figyelmeztetés! Mindig vizsgálja át a lenyírni kívánt területet, távolítsa el róla a köveket, botokat, drótokat, csontokat és más törmelékét, mert azokat a forgó vágókés felrepítheti.

Javasoljuk, hogy a jelen fejezetben megadott módon használja a fűnyírót az optimális eredmény érdekében, és hogy el ne vágja a tápkábelt.

- ◆ Helyezze a kábelköteget a pázsitra, a kiindulási pont közelébe (1-es számú helyzet az M ábrán).
- ◆ Kapcsolja be a fűnyírót a fenti módon.
- ◆ Folytassa az M ábrán bemutatott eljárással.
- ◆ Menjen az 1-es pontról a 2-es pontra.
- ◆ A kábelt átlépve forduljon jobbra, és menjen tovább a 3-as pont felé.
- ◆ A kábelt átlépve forduljon balra, és menjen tovább a 4-es pont felé.
- ◆ Ismételje a fenti eljárást szükség szerint.

Figyelmeztetés! Ne közelítsen a kábel felé a munkavégzés közben, ahogy az Ma ábrán látható.

EdgeMax™

Az EdgeMax™ (11) segítségével közvetlenül fal vagy kerítés széléig is lenyírhatja a fűvet (N ábra).

Az EdgeMax™ segítségével pontosan lenyírhatja a fűvet egészen a pázsit széléig (Na ábra).

- ◆ Állítsa a fűnyírót a pázsit szélével párhuzamosan, tolja a pázsit széle mentén, ügyelve arra, hogy az EdgeMax™ valamivel a pázsit szélén túl legyen (Na ábra).

Tartsa szem előtt: Amikor az oldalürítési tartozék fel van szerelve, az EdgeMax™ csak a fűnyíró jobb oldalán használható.

A fűnyíró túlterhelése

A fűnyíró túlterhelése miatti károsodásának megelőzése végett ne próbáljon egyszerre túl sok fűvet lenyírni.

Nyírjon lassabban, vagy állítson be nagyobb vágásmagasságot.

Tárolás

Figyelmeztetés! A forgó vágókés súlyos személyi sérülést okozhat. Mielőtt a fűnyírót felemeli, szállítja vagy eltárolja, a segédfogantyú (2) elengedésével kapcsolja ki, majd vegye ki az akkumulátort.

Száraz helyen tárolja a készüléket.

Figyelmeztetés! Amikor lehajtja a nyeleket, tartsa távol a kezét, hogy be ne csípj e az ujját.





Figyelmeztetés! Ügyeljen arra, hogy a kábel ne feszüljön, ne csipődjön be a nyelek illesztéseibe hajtogatás közben. Attól károsodhat a kábel.

A fűnyíró nyele könnyen lehajtható, hogy gyorsan és kényelmesen lehessen eltávolítani.

- ♦ A nyelet tartva nyissa, de ne vegye le az alsó nyél rögzítőkarjait (6), és hajtsa le a nyelet a fűnyíró elejéhez, amint az O ábra szemlélteti.
- ♦ Nyissa, de ne vegye le a felső nyél rögzítőkarjait (5), és hajtsa hátra a felső nyelet (3) az alsó nyélen (4) túlra, amint a P ábra mutatja.
- ♦ A fűnyírót úgy kell összehajtani, ahogyan a Q ábrán látható.
- ♦ Az anyák és csavarok mindig legyenek meghúzva, hogy a készülék biztonságos üzemkész állapotban legyen.
- ♦ Gyakran ellenőrizze, nem kopott-e vagy szakadt-e a fűgyűjtő.
- ♦ A biztonság érdekében cserélje ki a kopott vagy sérült alkatrészeket.
- ♦ A vágókészeket mindig csak megfelelő típusúakra cserélje.

A fűnyíró hordozása

- ♦ A fűnyíró a kényelmes hordfogantyújánál (10) tartva hordozható, lásd az R ábrán. **NE** emelje a gépet a felső nyélnél (3) vagy az alsó nyélnél (4) fogva.

Tanácsok fűnyíráshoz

Figyelmeztetés! Mindig vizsgálja át a lenyírni kívánt területet, távolítsa el róla a köveket, botokat, drótokat, csontokat és más törmelékét, mert azokat a forgó vágókés felrepítheti.

Figyelmeztetés! Lejtőn keresztirányban haladva nyírja a fűvet, soha nem fel-le irányban. Legyen különösen óvatos, amikor lejtőn irányt változtat. Túlságosan meredek lejtőkön ne nyírjon fűvet. Mindig jól támassza meg a lábát.

- ♦ Kavicsos területeken áthaladva a segédfogantyú elengedésével kapcsolja ki a fűnyírót, mert a forgó vágókés felrepítheti a kavicsokat.
- ♦ Amikor hepehupás a talaj, vagy magasra nőtt fűvet nyír, a legnagyobb vágásmagasságra állítsa a gépet. Ha egyszerre túl sok fűvet nyír le, túlterhelődhet a motor és leállhat a fűnyíró. Nézze át a hibaelhárítási útmutatót.
- ♦ Ha fűgyűjtő zsákot (8) használ abban az időben, amikor gyorsan nő a fű, eltömődhet a kidobónyílás. A segédfogantyú elengedésével kapcsolja ki a fűnyírót, és vegye ki a biztonsági kulcsot. Vegye le a fűgyűjtő zsákot, és rázza a fűvet a zsák hátsó részébe. Takarítsa el a kidobónyílás körül felgyülemlett fűvet vagy törmelékét. Tegye vissza a fűgyűjtőt.
- ♦ Ha a fűnyíró rendszeresen kezd rázkódni, a segédfogantyú elengedésével kapcsolja ki, és vegye ki a biztonsági kulcsot. Azonnal derítse ki a rázkódás okát. A rázkódás hibára figyelmeztet. Ne használja tovább a fűnyírót addig, amíg át nem vizsgálta. Nézze át a kézikönyvben a hibaelhárítási útmutatót.

- ♦ Mindig kapcsolja ki a gépet a segédfogantyú elengedésével, mielőtt bármilyen rövid időre is felügyelet nélkül hagyja.

Vágókés le- és felszerelése

Figyelmeztetés! A vágókés-rendszer újbóli összeszerelésénél ügyeljen arra, hogy minden alkatrésze helyesen legyen visszaszerelve, ahogy lentebb ismertetjük. A vágókés vagy a rendszer más alkatrészeinek helytelen összeszerelése súlyos személyi sérülést okozhat.

Figyelmeztetés! A segédfogantyú elengedésével kapcsolja ki a fűnyírót, várja meg a vágókés leállítását, majd áramtalanítsa a gépet.

- ♦ Vágjon egy 2×4-es fadarabot (27) (kb. 610 mm hosszút), amellyel kiékeli a vágókést, hogy a csavar (28) eltávolításakor ne mozdulhasson el.
 - ♦ Viseljen védőkesztyűt és megfelelő védőszemüveget.
 - ♦ Fordítsa a készüléket az oldalára. Óvatosan bánjon az éles vágókéssel. Helyezze be a fadarabot, és csavarja ki a csavart 9/16"-es csavarkulccsal (29), ahogyan az S ábrán látható.
 - ♦ A kiserelésnél jegyezze meg minden alkatrész helyzetét. Távolítsa el az anyát (30). Húzza le az alátétet (31), a vágókés szigetelőjét (32) és a vágókést (33), ahogyan a T ábra szemlélteti. Minden darabot vizsgáljon át, nem sérült-e, szükség esetén pedig cserélje ki.
- Tartsa szem előtt:** A ventilátort nem lehet eltávolítani.
- ♦ A visszaszereléshez csúsztassa a helyére a vágókést (33). A vágókés csak egy irányban és csak egy helyzetben illeszthető a ventilátorhoz. Igazítsa egymáshoz a vágókés D alakú furatát és a ventilátor D alakú peckét, ügyelve arra, hogy a vágókésen lévő felirat kifelé, a fűnyírótól távolodó irányba nézzen. Helyezze a szigetelőt (32) a vágókésre úgy, hogy a két külső borda túlnyúljon a vágókésen. Helyezze a négyzet alakú alátétet (31) a szigetelő tetejére úgy, hogy az a szigetelő két külső bordáján belül legyen. Úgy csavarja vissza az anyát (30, hogy a széles oldala támaszkodjon az alátétre.
 - ♦ Helyezze be az U ábrán bemutatott fadarabot, hogy a vágókés ne fordulhasson el. Csúsztassa át a csavart az alátétet, és csavarja be a helyére. Húzza meg a csavarkulccsal.

A vágókés élezése

A legjobb fűnyírási teljesítmény érdekében tartsa élesen a vágókést. Életlen vágókéssel nem lehet jól fűvet nyírni. A vágókés eltávolításakor, élezésekor és beszerelésekor viseljen megfelelő védőszemüveget. A biztonsági kulcsot és az akkucsomagot távolítsa el a fűnyíróból. Normál körülmények között általában elég a vágókést egy fűnyírási szezonban kétszer megélezni. A homok hamar eltompítja a vágókés élét. Ha homokos talajon nyír fűvet, szükségessé válhat a kés gyakori élezése.

Tartsa szem előtt: A meghajlott vagy sérült vágókést azonnal cserélje ki.

A vágókés élezésekor:

- ♦ Gondoskodjon arról, hogy a vágókés kiegyensúlyozott maradjon.



- ♦ Az eredeti vágási szögben élezze a vágókést.
- ♦ A vágókés mindkét végén lévő vágóélt élezze meg, és mindkét végétől ugyanannyi anyagot köszörüljön le.

Vágókés élezése satuban (V ábra)

- ♦ A vágókés leszerelése előtt engedje el a segédfogantyút, bizonyosodjon meg arról, hogy a vágókés leállt, majd áramtalanítsa a készüléket.
- ♦ Vegye ki a vágókést a fűnyíróból. Nézze át a vágókés le- és felszerelésére vonatkozó útmutatásokat.
- ♦ Fogja be a vágókést (33) egy satuba (36).
- ♦ Alkalmas védőszemüveget és védőkesztyűt viseljen, és vigyázzon, meg ne vágja magát. Óvatosan reszelje a vágókés éleit egy finom reszelővel (39) vagy köszörűkövel, megtartva a vágóélt eredeti szögét. Ellenőrizze a vágókés kiegyensúlyozottságát. Nézze át a vágókés kiegyensúlyozására vonatkozó útmutatásokat. Tegye vissza a vágókést a fűnyíróba, és húzza meg szorosan.

Vágókés kiegyensúlyozása

A vágókés (35) kiegyensúlyozottságát úgy ellenőrizze, hogy egy satuba vízszintesen befogott szegre vagy kerek szárú csavarhúzóra ráhelyezi a vágókést a központi furatánál. Ha a vágókés bármelyik vége lefelé fordul, reszeljen a lefelé forduló vég éles szélé mentén. A vágókés akkor van megfelelően kiegyensúlyozva, ha egyik vége sem fordul lefelé.

Kenés

Kenés nem szükséges. Ne olajozza a kerekeket. Műanyag felfekvő felületük nem igényel kenést.

Tisztítás

A segédfogantyút (2) elengedésével kapcsolja ki a fűnyírót, hagyja leállni a vágókést, és vegye ki a biztonsági kulcsot. Csak enyhé szappanos vízzel megnedvesített ronggyal tisztítsa a fűnyírót. Takarítsa el a kesház alján felgyülemlett lenyírt fűvet. Néhány használat után ellenőrizze, hogy minden szabadon hozzáférhető rögzítőelem meg van-e húzva.

Korrózió megelőzése

A műtrágyák és a kertekben használatos egyéb vegyszerek tartalmaznak olyan reagenseket, amelyek nagyon felgyorsítják a fémek korrózióját. Ha olyan területen nyír fűvet, ahol műtrágyát vagy más vegyi anyagokat használtak, a fűnyírót használat után azonnal meg kell tisztítani a következő módon: A segédfogantyút (2) elengedésével kapcsolja ki a fűnyírót, és áramtalanítsa. Nedves ronggyal törölje át a készülék minden szabadon hozzáférhető részét.

Karbantartás

Az Ön vezetékes/akkumulátoros BLACK+DECKER készülékét/szerszámát minimális karbantartás mellett hosszú távú használatra terveztük. A szerszám folyamatos és kielégítő működése függ a megfelelő gondozástól és a rendszeres tisztítástól is.

Figyelmeztetés! Vezetékes/akkumulátoros szerszámok karbantartása előtt:

- ♦ Kapcsolja ki és áramtalanítsa a készüléket/szerszámot.
- ♦ Vagy pedig mérítse le teljesen az akkumulátort, ha az a készülékkel/szerszámmal egybe van építve, majd ezután kapcsolja ki a szerszámot.
- ♦ Tisztítás előtt húzza ki a töltő dugaszát. Az Ön töltőkészüléke a rendszeres tisztításon kívül más karbantartást nem igényel.
- ♦ Puha kefével vagy száraz ronggyal rendszeresen tisztítsa meg a szerszám/készülék és a töltő szelőlőzőnyílásait.
- ♦ Nedves ronggyal rendszeresen tisztítsa meg a motorburkolatot. Ne használjon súroló hatású vagy oldószer alapú tisztítószert.
- ♦ Tompa kaparóval rendszeresen távolítsa el a fűmaradványokat és a szennyeződést a védőburkolat alól.

Hibaelhárítás

Ha úgy látja, hogy készüléke nem működik megfelelően, kövesse az alábbi útmutatásokat. Ha ez nem oldja meg a problémát, vegye fel a kapcsolatot a helyi BLACK+DECKER márkaszervizzel.

Figyelmeztetés! A segédfogantyú elengedésével kapcsolja ki a fűnyírót, és várja meg a vágókés leállítását.

Hiba	Lehetséges megoldás
Nem indul be a fűnyírő a segédfogantyú aktiválására.	Ellenőrizze, hogy a fűnyíró megfelelően rá van-e dugaszolva az áramforrásra, és hogy a kapcsolódobozon a gomb teljesen le van-e nyomva, mielőtt behúzná a segédfogantyút. A segédfogantyú elengedésével kapcsolja ki. Vegye ki a biztonsági kulcsot és az akkucsomagot, fordítsa át a fűnyírót, és ellenőrizze, hogy szabadon forgatható-e a kés.
Fűnyírás közben leáll a motor.	A segédfogantyú elengedésével kapcsolja ki. Áramtalanítsa a fűnyírót. Fordítsa át a fűnyírót, és ellenőrizze, hogy szabadon forgatható-e a vágókés. Állítsa a kerekeket a legnagyobb vágási magasságra, majd indítsa be a fűnyírót. Kerülje a készülék túlterhelését. Nyírjon lassabban, vagy állítson be nagyobb vágási magasságot.
A fűnyíró motorja jár, de a vágóteljesítménye nem kielégítő.	A segédfogantyú elengedésével kapcsolja ki. Áramtalanítsa a fűnyírót. Fordítsa át, majd ellenőrizze a következőket: ♦ A kés élessége – Tartsa élesen a kést. ♦ Van-e eltömődés a kesházban és a ki-dobónyílásban. Lehet, hogy a fű állapotához képest túl kis magasságra vannak állítva a kerekek. Állítson be nagyobb vágásmagasságot.
Túl nehéz tolni a fűnyírót.	A segédfogantyú elengedésével kapcsolja ki. Áramtalanítsa a fűnyírót. Állítson be nagyobb magasságot, hogy a kesház kevésbé súrolja a fűvet. Ellenőrizze, hogy minden kerék szabadon forgatható-e.

Hiba	Lehetséges megoldás
A fűnyíró rendel- lenes zajt kelt és rázkódik.	A segédfogantyú elengedésével kapcsolja ki. Áramtalanítsa a fűnyírót. Fordítsa az oldalára, és ellenőrizze, nem görbült-e el vagy nem sérült-e meg a kés. Ha a kés sérült, cserélje ki BLACK+DECKER késre. Ha a késház alja sérült, juttassa el a fűnyírót egy BLACK+DECKER megbízott szervizbe. Ha a késen nincs látható sérülés, de a fűnyíró mégis rázkódik: ♦ A segédfogantyú elengedésével kapcsolja ki. ♦ Áramtalanítsa a fűnyírót. ♦ Szerelje szét az egész kés-szerelvényt, ahogyan a „Vágókés le- és felszerelése” cím alatt ismertettük. ♦ Távolítsa el a törmelékét, és tisztítson meg minden alkatrészt. ♦ Szereljen vissza minden alkatrészt, ahogyan a „Vágókés le- és felszerelése” cím alatt ismertettük. Ha a fűnyíró még mindig rázkódik, juttassa el egy megbízott BLACK+DECKER szervizbe.
A fűnyíró nem szedi fel a lenyírt fűvet a zsákba.	Eltömődött a kidobócsatorna. A segédfogantyú elengedésével kapcsolja ki. Áramtalanítsa a fűnyírót. Takarítsa ki a lenyírt fűvet a kidobócsatornából. Állítsa a kerekeket nagyobb magasságra, hogy kisebb legyen a vágás hossza. Tele van a zsák. Üritse gyakrabban a zsákot.

Környezetvédelem



Elkülönítve gyűjtendő. Ezzel a szimbólummal jelölt termékeket és akkumulátorokat tilos a normál háztartási hulladékba dobni.

A termékek és akkumulátorok tartalmaznak visszanyerhető vagy újrahasznosítható anyagokat, ami csökkenti a nyersanyagok iránti igényt. Kérjük, hogy a helyi előírásoknak megfelelően gondoskodjon az elektromos termékek és akkumulátorok újrahasznosításáról. További tájékoztatást itt talál: www.2helpU.com.

Műszaki adatok

LM2000		
Feszültség	Vac	230 V
Felvett teljesítmény	W	2000
Üresjárat fordulatszám	min ⁻¹	3500 RPM
Impedancia	Z _{max}	0,4103
Súly	kg	25,46

Kézre és karra ható súlyozott effektív rezgésgyorsulás = <2,5 m/s², toleranciafaktor (K) = 1,5 m/s².

L_{pa} (hangnyomás) 85 dB(A), toleranciafaktor (K) 2,5 dB(A)

CE megfelelési nyilatkozat GÉPI BERENDEZÉSEKRE VONATKOZÓ IRÁNYELV, KÜLTÉRI ZAJRA VONATKOZÓ IRÁNYELV



LM2000 típusú fűnyíró

A Black & Decker kijelenti, hogy a „Műszaki adatok” cím alatt ismertetett termékek megfelelnek a következő irányelveknek és szabványoknak: 2006/42/EK, EN 60335-1:2012 + A11:2014, EN 60335-2-77:2010.

2000/14/EK, Fűnyíró, L < 50 cm, VI függelék,

DEKRA Certification B.V., Utrechtseweg 310, ED Arnhem, Hollandia
Tanúsító szervezet azonosító száma: 0344

Akustikus teljesítményszint a 2000/14/EK irányelv szerint (12-es cikkely, III. függelék, L < 50 cm) szerint:
L_{WA} (mért hangteljesítmény) 95 dB(A), toleranciafaktor (K) 1,0 dB(A)
L_{WA} (garantált hangteljesítmény) 96 dB(A)

Ezek a termékek a 2014/30/EU és a 2011/65/EU irányelveknek is megfelelnek. További tájékoztatásért forduljon a Black & Decker vállalatához az alábbi címen vagy a kézikönyv végén megadott elérhetőségeken.

Az aláírás tulajdonosa a műszaki adatok összeállításáért felelős személy; nyilatkozatát a Black & Decker vállalat nevében adja.

R. Laverick
Műszaki igazgató
Black & Decker Europe
210 Bath Road, Slough
Berkshire, SL1 3YD
Egyesült Királyság
2016/08/26

Az Önhöz legközelebb eső hivatalos márkaszervizt a kézikönyvben megadott helyi Black & Decker képviselet segítségével érheti el. Alternatív megoldásként a szerződött Black & Decker szervizek listája, illetve az eladásutáni szolgáltatásaink és ezek elérhetőségének részletes ismertetése a következő internetes címen érhető el: www.2helpU.com.

Kérjük, látogassa meg a www.blackanddecker.hu weboldalunkat, hogy regisztrálja az új BLACK+DECKER termékét, ill. hogy megismerje az új termékeinkkel és egyedi ajánlatainkkal kapcsolatos legújabb híreinket. A BLACK+DECKER márkával és termékválasztékunkkal kapcsolatos további tájékoztatást a www.blackanddecker.hu internetes címen találhat.

Garanciavállalási szabályzat

Fontos tájékoztató az Ön fogyasztói jogaival kapcsolatban:

- A BLACK+DECKER által a jelen gyártói garanciavállalási szabályzatban („Szabályzat”) biztosított előnyök kiegészítik azokat a jogokat és jogorvoslati lehetőségeket, amelyekkel Ön esetlegesen a helyi fogyasztóvédelmi törvények vagy más szerződések alapján rendelkezik. A jelen Szabályzat egyetlen rendelkezése sem korlátozza vagy befolyásolja az Ön törvényes jogait.
- Az általunk a jelen Szabályzatban nyújtott korlátozott garanciának nem célja a következők egyike sem:
 - azoknak a fogyasztóvédelmi jog szerinti jogoknak a módosítása vagy kizárása, amelyeket nem lehet jogszerűen módosítani vagy kizárni; vagy
 - azoknak a jogoknak a korlátozása vagy kizárása, amelyekkel Ön esetlegesen rendelkezik azzal a személlyel szemben, aki a termékeket Önnek értékesítette, ha az a személy megszegte az Önnel kötött adásvételi szerződést.
- Önt Fogyasztóként jogszerűen megilleti a fogyasztási cikkek értékesítésére vonatkozó helyi jogszabályok által előírt, az eladó által nyújtott – legalább két éves – törvényes megfelelőségi garancia.

1. SZAKASZ: ÁLTALÁNOS GARANCIÁLIS FELTÉTELEK AZ ÖSSZES BLACK+DECKER TERMÉKRE

A BLACK+DECKER elhivatott a termékei minőségei iránt, ezért a termék felhasználóinak gyártási garanciát kínál.

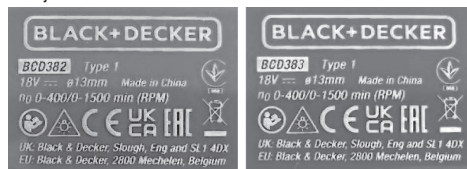
Ez a garancianyilatkozat csak kiegészíti és semmi esetre sem befolyásolja hátrányosan az Ön törvényes jogait. A garancia az Egyesült Királyságban, az Európai Unió tagállamaiban (Ausztria, Belgium, Bulgária, Ciprusi Köztársaság, Csehország, Dánia, Észtország, Finnország, Franciaország, Görögország, Hollandia, Írország, Horvátország, Lettország, Litvánia, Luxemburg, Magyarország, Málta, Németország, Olaszország, Lengyelország, Portugália, Románia, Szlovákia, Szlovénia, Spanyolország és Svédország) és az Európai Szabadkereskedelmi Övezetben (Ízland, Liechtenstein és Norvégia) érvényes.

1. Általános feltételek

- 1.1 Ha BLACK+DECKER terméke a vásárlástól számított 24 hónapon belül anyag- vagy gyártási hibamiatt meghibásodik, a BLACK+DECKER garantálja, hogy a vásárlói kellemtelenségek minimalizálása érdekében – az Ön számára díjmentesen – minden hibás alkatrészt kicserél és/vagy megjavítja a terméket. A jelen garancia az összes BLACK+DECKER termékre vonatkozik, kivéve, ha:
 - A hibák a normál mértékű elhasználódás következtében keletkeztek.
 - A terméket nem a mellékelt utasításoknak megfelelően használták.
 - A terméket kereskedelmi, professzionális vagy bérleti célra használták.
 - A terméket a következő hatások bármelyike érte: helytelen használat, gondatlanság, túlzott erőhatás, terhelés vagy mechanikus behatás.
 - A termék idegen tárgyak, anyagok vagy balesetek hatására megsérült.
 - A terméket használtan (másodkézből) vásárolták.
 - Illetéktelen személyek megpróbálták megjavítani a terméket.
- 1.2 A jelen garancia nem átruházható. Kizárólag az eredeti BLACK+DECKER termékfelhasználó számára érhető el, aki a terméket megvásárolta.
- 1.3 A terméknek a jelen garancia keretében történő esetleges javítása vagy cseréje nem hosszabbítja meg vagy újítja meg a garanciális időszakot. A 2 éves garanciális időszak az eredeti vásárlási dátumtól kezdődik, és 24 hónappal később véget ér.

2. Garanciális igény érvényesítése

- 2.1 Ha a garanciális időszak alatt garanciális igényt szeretne érvényesíteni, vegye fel a kapcsolatot az eladóval, vagy keresse meg a legközelebbi BLACK+DECKER hivatalos szervizpontot a www.2helpU.com címen.
- 2.2 A BLACK+DECKER terméket az összes alkatrészével együtt, valamint az eredeti vásárlási bizonylattal kell visszaküldeni az eladónak vagy a BLACK+DECKER hivatalos szervizpontnak. Az Ön termékén szerepelni kell az UKCA- vagy CE-jelölésnek az alábbiak szerint:



3. A feltételek módosulása

- 3.1 A BLACK+DECKER fenntartja a jogot, hogy időnként felülvizsgálja és módosítsa a garanciavállalási szabályzatait, a garanciális időszakokat, valamint a termékek jogosultságát.
- 3.2 Az Ön által vásárolt termékre a Szabályzatnak a vásárlás időpontjában érvényes feltételei vonatkoznak – javasoljuk, hogy a termék megvásárlásakor nyomtassa ki és őrizze meg a jelen Szabályzat egy példányát, mert később szüksége lehet rá.

**10.000,-Ft – 250.000,- bruttó értékhatár között 2 év,
250.000,-Ft bruttó értékhatár felett 3 év
időtartamú jótállást vállalunk.**

1) A Stanley Black & Decker Hungary Kft. a jótállás, kellék- és termékszavatosság alapján végzett igényérvényesítést a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény vonatkozó szabályozása, a 19/2014. (IV.29.) NGM rendelet, a 151/2003. (IX.22.) Kormányrendelet és a 10/2004. (VI.28.) JM rendelet, továbbá a 373/2012. (VI.30.) Kormányrendelet szerint végzi a jótállási idő, illetve a kellék- és termékszavatossági jogok érvényesíthetőségének teljes időtartama alatt, aszerint, hogy a szerződés megkötésekor vagy azt megelőzően a hibás kezelésre álló, és kapcsolódó reklámban foglalt feltételek szerint felel a hibás teljesítésért. Az igényérvényesítés lehetősége az ár részeit képezi, vagy azzal összekapcsol digitalis tartalomra és digitalis szolgáltatásra is kiterjed.

- a) amennyiben a hiba oka rendeltetésszerűen, illetve a mellékelt magyar nyelvű használati kezelési útmutatóban foglaltaktól eltérő használat, átalakítás, szakszerűtlen kezelés, helytelen tárolás, elemi kár vagy egyéb a vásárlás után a fogyasztó érdekkörében keletkezett ok miatt következik be;

- Termékszavatossági jogait a termék előállítója vagy forgalmazójaval szemben gyakorolhatja a fogyasztó, a termék hibáját a fogyasztónak kell bizonyítania. A termék szavatossági igény érvényesítése során a hiba kijelölése vagy a termék kicserélése követelhető, melyre a forgalomba hozataltól számított két év elteltével van lehetőség. Ugyanezen hiba miatt kellékszavatossági és jótállási igény, valamint termék szavatossági és jótállási igény egyszerre, egymással párhuzamosan is érvényesíthető, ha viszont egy adott hiba miatt egyszer sikerrel érvényesítette a fogyasztó a hiba teljesítésből eredő jogait, ugyanezen hiba tekintetében más jogi alapon erre már nem tarthat igényt.

-

- g) A vállalkozásnak, illetve a javítószolgáltatónak törekednie kell arra, hogy a kijavítást vagy kicserélést legfeljebb 15 napon belül megfelelő minőségben elvégezze, elvégeztesse. Ha a kijavítás vagy kicserélés időtartama a 15 napot meghaladja, akkor a vállalkozás a fogyasztót tájékoztatni köteles annak várható időtartamáról. A tájékoztatás a fogyasztó előzetes hozzájárulása esetén, elektronikus úton vagy a fogyasztó általi átvételre alkalmas más módon történik.
- Ha a jótállási időtartam alatt a termék első alkalommal történő javítása során megállapítását nyer, hogy a termék nem javítható, úgy a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában 8 napon belül ki kell cserélni. Ha a cserére nincs lehetőség, úgy a jótállási jegyen, annak hiányában a megfizetést igazoló bizonylaton szereplő bruttó vételárat 8 napon belül köteles a vállalkozás a fogyasztó részére visszatéríteni.
 - Ha a jótállási időtartam alatt a termék 3 alkalommal történő javítást követően ismét meghibásodik, - a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában - a vállalkozás köteles a fogyasztási cikket nyolc napon belül kicserélni.
 - Ha a termék kijavítására a vállalkozás részére való közléstől számított 30 napig nem kerül sor, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a vállalkozás köteles a terméket a határidő eredménytelen elteltét követő 8 napon belül kicserélni. Ha a cserére nincs lehetőség, úgy a megfizetést igazoló bizonylaton szereplő bruttó vételárat 8 napon belül köteles a vállalkozás a fogyasztó részére visszatéríteni.
- h) A fogyasztó az ellenszolgáltatás arányos leszállítását igényelheti, vagy a szerződéstől elállhat, ha a kötelezett a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalta, e kötelezettségének nem tud eleget tenni, vagy ha a jogosultnak a kijavításához vagy kicseréléséhez fűződő érdeke megszűnt. Az ellenszolgáltatás leszállítása akkor arányos, ha annak összege megegyezik a fogyasztónak szerződésszerű teljesítés esetén járó, valamint a fogyasztó által ténylegesen megkapott áru értékének különbözetével.
- i) A vállalkozás megtagadhatja az áru szerződésszerűvé tételét, ha a kijavítás, illetve a kicserélés lehetetlen, vagy ha az aránytalan többletköltséget eredményezne a vállalkozásnak, figyelembe véve valamennyi körülményt, ideértve a szolgáltatás hibátlan állapotban képviselt értékét, valamint a szerződésszegés súlyát.
- j) A fogyasztó akkor is jogosult - a szerződésszegés súlyához igazodva - az ellenszolgáltatás arányos leszállítását igényelni, vagy az adásvételi szerződést megszüntetni, ha
- a vállalkozás nem végezte el a kijavítást vagy kicserélést, vagy elvégezte azt, de részben vagy egészben nem teljesítette, vagy megtagadta az áru szerződésszerűvé tételét;
 - ismételt teljesítési hiba merült fel, annak ellenére, hogy a vállalkozás megkísérelte az áru szerződésszerűvé tételét;
 - a teljesítés hibája olyan súlyú, hogy azonnali áreszállítást vagy az adásvételi szerződés azonnali megszüntetését teszi indokolttá; vagy
 - a vállalkozás nem vállalta az áru szerződésszerűvé tételét, vagy a körülményekből nyilvánvaló, hogy a vállalkozás észszerű határidőn belül vagy a fogyasztónak okozott jelentős érdeksérelem nélkül nem fogja az árut szerződésszerűvé tenni.
- k) A fogyasztó adásvételi szerződés megszüntetésére vonatkozó kellektszavatossági joga a vállalkozásnak címzett, a megszüntetésre vonatkozó döntést kifejező jognyilatkozattal gyakorolható.
- l) Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye. Ha a fogyasztó hibás teljesítésre hivatkozva kívánja megszüntetni az adásvételi szerződést, a vállalkozást terheli annak bizonyítása, hogy a hiba jelentéktelen.
- m) Nem számít bele a jótállási időbe a kijavítási időnek az a része, amely alatt a fogyasztó a terméket nem tudta rendeltetésszerűen használni.
- n) A terméknek a kicseréléssel vagy kijavítással érintett részére a jótállási idő újból kezdődik.

- 4) A jótállás keretében tartozó kijavítás vagy csere esetén a vállalkozásnak, illetve a javítószolgáltatónak a jótállási jegyen fel kell tüntetni:
- a kijavítás iránti igény bejelentésének és a kijavításra történő átvétel időpontját,
 - a hiba okát és a kijavítás módját;
 - a termék fogyasztó részére történő visszaadásának időpontját,
 - a kicserélés tényét és időpontját.

Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a vármegyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák által működtetett békéltető testület eljárását is kezdeményezheti!

Gyártó:

Black & Decker,
Egide Walschaertsstraat 14-18,
2800 Mechelen,
Belgium

Forgalmazó:

Stanley Black & Decker Hungary Kft
1016. Budapest,
Mészáros u. 58/B
Tel.: +36-1-328-55-00

Központi Márkaszerviz

FIXIT Hungary Kft. 3526 Miskolc Zsolcai kapu 9-11. / 49
RMA system: <http://rma.fixit-service.com>
<https://sbd.fixit-service.com/>
E-mail: blackanddecker@hu.fixit-service.com
Tel.: +36 46 500 385

Kereskedő által a vásárlással egyidejűleg kitöltendő

Kereskedő neve és címe:

.....

A fogyasztási cikk megnevezése:.....

Típusa:

Gyártási száma:

Szerződés kötés és a termék fogyasztó részére történő átadásának dátuma:

A fogyasztási cikk bruttó vételára:.....,-Ft

..... P.H.

Aláírás

Kereskedő által kitöltendő kicserélés esetén

A fogyasztó a hibás terméket valamennyi tartozékával átadta.

A kicserélés időpontja:

..... P.H.

Aláírás

A hibátlan terméket átvettem.

A kicserélt új termék átvételének időpontja:

.....

..... fogyasztó aláírása

Kijavítás esetén a szerviz tölti ki:**1. javítás**

A kijavítási igény bejelentésének és a kijavításra átvétel időpontja

.....

Szervizbe érkezés időpontja:

Munkalap száma:

A bejelentett hiba oka.....

Elvégzett javítás:

Szervizből kiadás időpontja:

A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:

Amennyiben a termék nem javítható, a csereigény alapos: igen / nem (aláhúzással jelölendő)

..... P.H.

aláírás

3. javítás

A kijavítási igény bejelentésének és a kijavításra átvétel időpontja

.....

Szervizbe érkezés időpontja:

Munkalap száma:

A bejelentett hiba oka.....

Elvégzett javítás:

Szervizből kiadás időpontja:

A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:

Amennyiben a termék nem javítható, a csereigény alapos: igen / nem (aláhúzással jelölendő)

..... P.H.

aláírás

2. javítás

A kijavítási igény bejelentésének és a kijavításra átvétel időpontja

.....

Szervizbe érkezés időpontja:

Munkalap száma:

A bejelentett hiba oka.....

Elvégzett javítás:

.....

Szervizből kiadás időpontja:

A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:

Amennyiben a termék nem javítható, a csereigény alapos: igen / nem (aláhúzással jelölendő)

..... P.H.

aláírás

4. javítás

A kijavítási igény bejelentésének és a kijavításra átvétel időpontja

.....

Szervizbe érkezés időpontja:

Munkalap száma:

A bejelentett hiba oka.....

Elvégzett javítás:

.....

Szervizből kiadás időpontja:

A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:

Amennyiben a termék nem javítható, a csereigény alapos: igen / nem (aláhúzással jelölendő)

..... P.H.

aláírás

Stanley Black&Decker Hungary Kft kereskedelmi képviselő		
		Tel.
Iroda	1016 Bp. Mészáros u 58/b.	+36-1-328-55-00

Központi Márkaszerviz			
		Tel/fax	
FIXIT Hungary Kft.	Zsolcai kapu 9-11. / 49 3526 Miskolc	+36 46 500 385	blackanddecker@hu.fixit-service.com http://rma.fixit-service.com https://sbd.fixit-service.com



CZ ZÁRUČNÍ LIST

PL KARTA GWARANCYJNA

H JÓTÁLLÁSI JEGY

SK ZÁRUČNÝ LIST



CZ měsíců
H hónap

24

PL miesięcy
SK mesiacov

CZ Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
H Gyári szám	A vásárlás napja	Pecset helye Aláírás
PL Numer seryjny	Data sprzedaży	Stempel Podpis
SK Číslo série	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

(CZ)

Adresy servisu
Band Servis
Klásterského 2
CZ-140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167

Band Servis
K Pasekám 4440
CZ-760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

(H)

FIXIT Hungary Kft.
3526 Miskolc Zsolcai kapu 9-11./49
RMA system: <http://rma.fixit-service.com>
<https://sbd.fixit-service.com/>
E-mail: blackanddecker@hu.fixit-service.com
Tel: +36 46 500 385

(PL)

Centralny Serwis Gwarancyjny
ERPATECH
ul. Bakaliowa 26
05-080 Mościska
Tel.: (22) 431-05-05
serwis@erpatech.p

(SK)

Adresa servisu
Band Servis
Paulínska ul. 22
SK-917 01 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624

(CZ) Dokumentace záruční opravy (PL) Przebieg napraw gwarancyjnych
(H) A garanciális javítás dokumentálása (SK) Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
H	Sorszám	Bejelentés időpontja	Javítási időpont	Javítási	Hiba jelleg oka	Pecsét Aláírás
	Jótállás új határideje			munkalapszám		
PL	Nr.	Data zgłoszenia	Data naprawy	Nr. zlecenia	Przebieg naprawy	Stempel Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis